

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA  
al Director  
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador  
D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 211

Peñafiel, 25 de Agosto de 1910.

REDACCION  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## La Quinta Asamblea Agrícola

DE LA  
ASOCIACION DE AGRICULTORES  
DE LA  
RIBERA DEL DUERO  
EN ARANDA

La Junta Directiva de la Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, previa citación del Presidente D. Juan de la Torre Mínguez, en vista de las circunstancias especiales que atraviesa hoy la clase agrícola de España y especialmente la de la Región, ha acordado celebrar la quinta Asamblea Agrícola en la importante villa de Aranda.

La fecha será durante los días de las fiestas y ferias de Septiembre y del que se dará oportunamente programas detallados.

Los temas y demás asuntos que se han de discutir, se anunciarán en la papeleta de convocatoria que se enviará á todos los pueblos.

Uno de los principales fines también es rendir testimonio de gratitud y homenaje á nuestro dignísimo Presidente honorario, alma de la Asociación, el Excmo. Sr. D. Diego Arias de Miranda Ministro de Marina; al que se le ha invitado ofreciéndole la presidencia de la Asamblea, que con gran entusiasmo ha aceptado, prometiéndonos hacer un sacrificio en honor á sus queridos paisanos los ribereños todos.

La falta de tiempo nos impide dar hoy más detalles solo sí, hemos de asegurar que nuestra quinta Asamblea ha de resultar brillantísima, esperando sacar de ella gran provecho para la Región.

En Aranda reina gran entusiasmo y son muchos y valiosos los elementos que se prestan á ayudarnos.

## La cuestión triguera

El 26 del pasado Julio, firmó el Rey en San Sebastián el decreto restableciendo los derechos de entrada de dos pesetas veinticinco céntimos sobre el maíz, que había suprimido el señor Besada, y que según decíamos en nuestro anterior artículo, ha sido en nuestro entender, de desastrosas consecuencias para nuestros trigos, pues no solo ha influido en la baja proporcional que ha tenido en lo mucho que se mezcla este cereal en la molinería, sino que ha dado origen á que los agiotistas se aprovechen, para introducir enormes cantidades de trigo extranjero, haciendo el aforo de una especie por otra. Si á esto se agrega la rebaja del impuesto transitorio de la ley Lagunilla, de 2 pesetas 50 céntimos, que también llevó á cabo el Gobierno del señor Maura, fácilmente encontraremos la explicación de la depreciación de nuestros trigos debida á las grandísimas existencias que hoy tiene Barcelona, y que estacionan como natural consecuencia los mercados de Castilla. Así se hace la historia de este desdichado asunto, y de aquí nace la alarma producida en nuestra región, que ha dado ocasión á varias entrevistas con el señor Ministro de Hacienda, de nuestros actuales representantes

en Cortes, en demanda de medidas de protección, y que por el momento se han limitado al restablecimiento de los derechos sobre el maíz.

Si los pobres pueblos rurales tuvieran conciencia de sus actos, y ese movimiento de oposición que hoy se inicia fuera secundado por los sindicatos y asociaciones agrícolas, que yacen en la más lamentable indiferencia y desmayo suicida, no tendríamos que lamentar situaciones como la actual, pues el ministro entre las evasivas que dió á la comisión de diputados y senadores, fué que el país no reclamaba con insistencia medidas de represión, ni pensaba siquiera en medios indirectos de protección como son la baja en las tarifas de ferrocarriles que aunque de difícil obtención de las empresas debía intentarse y él se ofrecía desde luego á gestionar.

Todas estas cosas las tengo yo consignadas en mis humildes trabajos periodísticos, y se han pedido por entidades conscientes y celosas de nuestros intereses agrarios, y últimamente por el trascendental congreso agrícola celebrado en la histórica Ciudad de Alcalá de Henares. ¿No es inexplicable que en Madrid, pueblo de un consumo de 3.000 á 4.000 fanegas de trigo diarias, donde hoy se cotiza todavía de 13 á 14 pesetas la fanega, no se consuma apenas la cuarta parte de trigo de Castilla? pues esto obedece además de las razones ya expuestas en mis artículos anteriores, á que el arrastre, y cargas y descargas, y subida á la capital, cuesta tanto como el ponerlo en Barcelona, y al descrédito en que han caído nuestros trigos por sus propiedades y adulteraciones, según nos informan los fabricantes de harinas y panificación.

Este es el cuadro de síntomas patológico del mal que lamentamos, de cuya endemia no nos curaremos, por nuestra incuria, por nuestra inconsciencia; yo he tenido el honor de asistir á las sesiones que semanalmente celebra la Asociación de Agricultores de España, y de oír luminosos in-

formes sobre importantísimas cuestiones agrarias; he podido apreciar el gran empeño que ponen hombres eminentes en establecer el consorcio que debe reinar entre estas clases agrarias y el Estado; tengo el convencimiento de que todos los Gobiernos ansían hoy el mejoramiento de estas clases, pero nuestra pasividad, y los egoísmos que nos invaden, esteriliza toda obra de regeneración y bienestar de los pueblos rurales: Seguimos apegados al régimen feudal, somos pecheros, y por lo tanto parias de la sociedad en que vivimos.

*El labriego de Gimialcón.*

## UN DON JUAN

—Amo, de aquella cuestión

De ayer, pues ya me atreví.—

—¡Gracias á Dios cobardón!

¿Y qué te dijo?

—Que sí.

—¿Ves, Jenaro? Si te dejo

No llegas nunca á animarte

Y te me mueres de viejo

Con las ganas de casarte

Me gusta la valentía.

Y la lengua ¿se enredó?—

—Pues mire usted, yo creía

Que iba á ser más, pero no.

Y eso que al dir á empezar,

Por mucho que portié,

Pues no me pude acordar

Del empiezo de usted.—

—¡Por vida de...! ¿Y qué jinojos

Hiciste entonces, Jenaro?—

—Pues nada, cerrar los ojos

Y dir p'alante.

—¡Pues claro!

Cuando se ignora, se inventa.—

—¡Pues ese fué el aquel mío!

Me tuve que echar la cuenta

Que se echa el hombre perdido.

—25—

que el fin de las Cajas es económico y no técnico; que éste corresponde á los Sindicatos, instituciones de muy distinto carácter que con frecuencia parecen confundirse con aquéllas en el cuestionario.

Pregunta 24. *¿La vida de las Cajas Rurales debe regularse por una legislación uniforme ó por el contrario, conviene concederles la autonomía necesaria para que puedan nacer y desarrollarse según los usos y costumbres de cada región?*

Salvo lo dicho en la contestación á la pregunta 21 (que se refiere, no á la vida de las Cajas, sino á su derecho á gozar de los privilegios que la ley concede) las Cajas rurales deben disfrutar de la más amplia libertad para organizarse como mejor convenga, con arreglo á las necesidades locales. Pretender someterlas á un patrón sería darla una rigidez que imposibilitaría los benéficos efectos que pueden producir. Téngase en cuenta que las Cajas rurales no son una oficina del Estado, sino sociedades particulares, aun cuando por la conveniencia de su difusión, fomenten los poderes públicos son exenciones y privilegios la creación de las mismas.

Y como un eral cerril  
Arremetí con alientos,  
Porque ya, preso por mil...  
Pues preso por mil quinientos.  
No es más que mientras se empieza.  
Yo cuántis que me corté  
Pues na más de mi cabeza  
Cuasi todo lo saqué.—  
—¡Bien hecho! ¿Y le gustaría  
Bastante más que lo mío?—  
—Yo le dije así: María,  
Dirás que á qué habré venío—  
—¿Y qué te dijo?  
—Que hablara:  
Ella abajó la cabeza  
Y se le puso la cara  
Lo mesmo que una cereza.  
A mí también se me ardía,  
La verdá se ha de decir;  
Pero le dije: María:  
¿Sabrás que tengo un sentir?—  
—¡Bien dicho! ¿Y no te comieron  
Porque hiciste esa pregunta?—  
—No, pero me se pusieron  
Todos los pelos de punta.  
Yo cuasis que no veía,  
La verdá se ha de decir;  
Pero le dije: María,  
Sabrás que tengo un sentir,  
Cuasi que me han obligao,  
Le dije, á venir acá,  
Que yo bien retuso he estao  
Por mó de la cortedá  
Pero el amo, que sabía  
Mi sentir, pues ayer tarde  
Mesmamente, me decía:  
“¡Jenaro, no seas cobarde!  
La moza es poco fiestera  
Y poco aparentadora,  
Y no es moza ventanera  
Y viene de buena gente...  
Anda con ella, comienza  
Mañana á la noche á dir,  
Que á cuenta de la vergüenza  
Te la dejas escurrir...”  
Pues sobre aquello volviendo  
Del sentir que te decía,  
Sabrás que te estoy quisiendo  
Ya hace tres años, María.  
Siempre he andao negativo  
Dejándolo pá después,  
Y ná más que es á motivo  
De lo corto que uno es.

Y así me estaba, me estaba,  
Aguantándome el sentir,  
A ver si me se pasaba,  
La verdá se ha de decir.  
Y háte cuenta que cada año  
Pues más me reconcomía,  
Hasta que ya dije ogaño:  
¡Habrás que estar con María!  
Porque en habiendo un querer,  
La verdá se ha de decir,  
Ni cuasi puedes comer  
Ni cuasi puedes dormir.  
Y no es el decir que uno  
Esté encitando el pensar,  
Porque yo creo que nenguno  
Quedrá siempre así estar.  
Es na más que te aficionas  
Y que pierdes la chaveta  
En cuantis que una persona  
Por los ojos te se meta.  
Y que ya naide te afea  
Ni te hace volver atrás  
Y llevas aquella idea  
Por andiquiera que vas.  
Pues un querer derechero  
Como el corazón te ablanda,  
Es igual que un abujero:  
Cuanti más le urgas, más grande.—  
—¡Caramba! ¡Muy bien, Jenaro!  
Y ella entonces te diría...—  
—A lo primero, pues claro,  
Dijo que ya se vería.  
Pero después, ya vé usté,  
La gente se va atreviendo.  
Yo le dije: “volveré.”  
Y ella dijo: “vay vini ndo.”—  
—Vámos, sí, que habrá casorio.—  
—De eso entá no hemos tratao.  
Solo el parlárselo... ¡corio!  
¡Más vergüenza me ha costao!...  
J. M.\* Gabriel y Galán.

## La sequía y los abonos

En la reciente exposición de Palma de Mallorca, el ilustrado presidente del Sindicato agrícola de San Juan, presentó varios haces de plantas de trigo, cebada y avena, que seguramente han pasado desapercibidos para muchos labradores. Y sin embargo esos haces ofrecían un interés grandísimo, porque representaban la demostración pa-

tente de lo que puede conseguirse con los abonos aún en años de sequía. Había tres haces de cada uno de los referidos cereales, un haz procedente de una parcela abonada solo con superfosfato; otro haz de una parcela que recibiera superfosfato y sulfato amónico y el tercer haz de una parcela fertilizada con abono completo, es decir, con superfosfato, sulfato amónico y cloruro potásico.

Las diferencias que existían entre los tres haces eran verdaderamente notables, pues las plantas obtenidas con superfosfato, además de su pequeña altura, tenían pocas y malas espigas; las de la segunda parcela ofrecían mayor desarrollo y espigas mejor granadas; pero aun así eran notablemente inferiores á las plantas de la parcela tercera que había recibido, además del superfosfato y el sulfato amónico, una dosis adecuada de cloruro potásico.

Este hecho, en sí muy importante, lo es mucho más si se tiene en cuenta que la isla de Mallorca sufrió una sequía tan grande, que la mayoría de los labradores que no habían abonado bien sus tierras apenas obtuvieron una mediana cosecha.

En cambio, el señor Oliver recolectó tanto ó más grano que en los mejores años, y esto por la sencillísima razón de que viene abonando sus tierras, desde hace mucho tiempo, con abonos químicos á base de fórmulas completas, sin prescindir de la potasa, que tan excelentes resultados ha manifestado siempre en las fincas donde se emplea.

Este fenómeno no tiene nada de particular, puesto que está demostrado por mil experimentos—entre ellos el del señor Oliver—que la potasa y todos los productos salinos constituyen para las plantas un medio de lucha contra la sequía, haciendo que los vegetales absorban y evaporen menos agua que cuando viven en un suelo pobre ó insuficientemente abonado.

Llamamos poderosamente la atención de los agricultores de secano sobre el hecho que acabamos de apuntar, pues si todos los mallorquines hubiesen seguido el ejemplo del señor Oliver, no tendrían hoy que lamentarse por la miseria cosecha que han obtenido.

## EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

## Del pleito de los toros

El oficio de torero—¡un oficio de tanto porvenir!—se vá echando á perder.

¿Por qué?

Un inteligente me ha dado la explicación.

—Mire usted, la cosa es muy sencilla: porque los toros ¿usted comprende?... saben cada vez más, y los diestros, ¿usted comprende? saben cada vez menos.

Y así debe de ser, porque cada corrida de esta temporada es una tragedia.

—Estos toros de ahora—siguió diciéndome el aficionado—¿usted comprende? son unos animales de mucho sentío, de mucha educación... Unos catrónicos vamos, al decir. Y para lidiarlos hay que tener mucho de aquí (señalándose á la frente), y de aquí (señalándose al corazón), y de aquí...

El hecho es que en lo que vá de temporada, han sido muertos en la plaza, según noticias de un crítico taurino, siete toreros, y han sido heridos, más ó menos gravemente, unos treinta y tantos...

—¿Qué quiere usted esperar de unos hombres—ha añadido el aficionado—que no tiene mano izquierda, ni vista, ni piernas, ni riñones?

Efectivamente, ¿qué se puede esperar de unos hombres con tales imperfecciones físicas?

El Espartero decía cuando le hablaban de estas tragedias: «¡Más cornás da el hambre!»

No hagais caso, ¡oh jóvenes aficionados! del maestro.

Por lo tanto, y sirva esto de conclusión á nuestro trabajo, todo lo que hemos dicho en el curso del mismo sobre organización de las Cajas, modo de funcionar, operaciones á que han de dedicarse, etc., no ha de entenderse sino como nuestra modesta opinión sobre esos puntos; pues, aunque creamos que es lo que deben hacer las Cajas para conseguir más brillantes resultados, no pedimos, ni mucho menos que se impongan de modo obligatorio. Antes al contrario, deseamos que estableciéndose, mediante á la libertad, tipos diversos de obras, pueda la experiencia demostrar las ventajas de cada uno.



Sí; el hambre es mala, la miseria es mala, pero los toros «saben» mucho, como dice mi aficionado, ¡y dán cada cornada!...

Ahí teneis el triste caso del Marinerito y de tantos otros.

¿No podríais dedicaros á las nobles artes é industrias que tantos brazos reclaman y dejan camino de... ultratumba? X.

LITERATURA

EL SUICIDA

(CUENTO)

¡Todo había concluído! Aquella situación era insoportable: ó su amor ó la muerte. Este era el horrible dilema; no quedaba otro remedio.

Así pensaba Braulio aquella noche terrible de hielo y de frío, mientras rugía fuera el vendabal, como dentro de su pecho la pasión.

Con trémula mano abrió el cajón del escritorio, ¡allí estaba su salvación! —y sacó de él un pequeño revólver que no usaba desde hacía mucho tiempo. Las cápsulas estarían inservibles, la pólvora no se inflamaría y... No, no, aquello tenía que ser muy rápido, un momento. La infame había de presenciar su muerte y el remordimiento había de acompañarla toda la vida.

Sacó del cilindro las antiguas cápsulas y, por olvido imperdonable, en lugar de volverlo á cargar con otras nuevas, guardó el revólver descargado en el bolsillo del gabán. ¡Era tan grande su turbación!

Eso hubiera pensado cualquiera que á aquella hora y escondido entre alguno de los múltiples armarios y baules que ornaban la habitación, hubiera presenciado el acto de sacar Braulio el revólver del escritorio y descargarlo, conociendo sus desgraciados amores con Blanca, aquella ingrata que tantas veces había rechazado su amor.

Pero nosotros, mejor enterados, sabemos que no fué distracción aquel acto, sino hecho «á conciencia».

Aquella era en efecto la «heróica» solución. Iría, la pediría su amor y si no era correspondido, sacando el descargado revólver del bolsillo y apuntándose con él al corazón, volvería á solicitar aquella deseada correspondencia.

El remedio era eficaz. Ella, indudablemente, ante la horrible amenaza de tener sobre su conciencia el peso de un suicidio, le confesaría su amor y...

¡Oh el ingenio!

Y, orgulloso de su inventiva, bajó rápidamente las escaleras y echó á andar por la acera, brillante de la lluvia.

Torció varias callejas y al fin se internó en la casa de su amada.

Temblaba de emoción.

Subió las escaleras tarareando el *Boston* «Quand l'amour meurt» para dar más carácter al caso, y llegó ante la puerta del principal que habitaba Blanquita.

Tilín, tilín...

Y salió ella, ella misma, tan hermosa, tan seductora, tan...

—Blanca...—Balbuceó el joven— Blanca...

—¿Qué quiere usted?

—Blanca... yo la amo á usted; yo anhelo solo que usted me ame, porque sinó... sinó la muerte será mi solución.

— Es imposible, Braulio, yo amo á otro.

Y aquí del sublime recurso. Sacó el revólver, se apuntó al corazón y...

Un portazo fué toda la contestación que obtuvo nuestro desgraciado amigo.

Y, guardando tranquilamente el arma homicida, pensaba mientras bajaba los escalones de dos en dos:

—¡Dan ganas algunas veces de suicidarse de veras!

Información mercantil

Ha terminado la siega del trigo en esta villa y avanza mucho en los pueblos inmediatos en los valles de Esgueva y Cerrato que venía muy retrasada, la sequía se ha acelerado con los calores de estos días y la abundancia de obreros hará que se termine más pronto de lo que se pensaba.

La trilla también se hace con rapidez por el buen tiempo que reina contribuyendo el viento que todos los días se levanta á facilitar las operaciones de limpia.

En cuanto al resultado tenemos muy malas impresiones en esta villa y en algunos pueblos de vega, la grana del trigo ha sido buena y sin ser superior la cosecha, puede calcularse que habrá dado de 7 á 8 por fanega; desgraciadamente en los terrenos de páramo, Canalejas, Fompedraza, Bahabón, Campaspero, Cojecas, de este partido, las impresiones son tan malas, que según dicen este año es de los peores que han conocido y así parece que resulta en las eras donde no se ven ni montones trillados ni hacinas.

En los pueblos del partido de Sepúlveda también se quejan y más aún en los de Cuéllar, especialmente en el Corralillo, que después de mala cosecha se les ha apedreado, perdiéndose como en casi todo Segovia la cosecha de garbanzos.

Impresión general de este país es mala por todos los conceptos.

Los precios tienden al alza respondiendo al estado del mercado mundial que en todas partes se cotiza con firmeza. Nuestros mercados nacionales todos también se sostienen firmes, influyendo no poco la epidemia colérica que tiene invadida Rusia cuyas procedencias son declaradas con potente sucias y sometidas á cuarentena, causa por la que no pueden venir sus barcos á nuestros puertos.

Tengan presente los labradores, que si en esta época en la que ya se ha empezado á vender en otras regiones gran parte de la cosecha, empieza á subir y eso que Cataluña tiene grandes existencias, cuando estas se agoten, ha de suceder lo que es lógico, que los precios serán mejores.

Precios.—Valladolid paga á 44 y 1/2 y 45; Rioseco, 42 y 1/2 y 43; Arévalo, añejo 46, nuevo 45; Medina, 44 y 1/2; La Nava, 43 y 1/2 y 44.

Centeno.—Valladolid, 31 y 1/2 oferta; Medina, 29; Arévalo, 29 y 1/2; Cebadas y Avenas, sin ofertas.

Nuestro Mercado

Pocas entradas, pagándose á 43 y 1/2; Centeno, 27 y 28; Cebada, 20 y 21; Avena, 14; Yeros, 25; Muelas, 27, Algarrobas, 24.

Vinos.—Han salido durante la semana, 1.500 cántaros, á 17 reales.

Noticias

Parece que entre los jóvenes de la Filantrópica reina el propósito de dar una becerrada en una de las fiestas del próximo Septiembre, les aconsejamos lean y mediten el último párrafo de la revista de Roa en el número anterior y se fijan en los sabios y sanos consejos que les da nuestro compañero Sainz.

Déjense los jóvenes del arte del Chuletas ó Bistek y continúen cultivando el de Tafia y Orfeo que es donde conquistan brillantes éxitos, como los de las últimas fiestas que supieron á poco y desean se vuelvan á repetir.

El *Matin* se hace eco de la creciente inquietud que abrigan, los agricultores acerca de las cosechas de cereales, pues éstas han sufrido mucho á consecuencia del mal tiempo persistente desde hace meses.

También á los viñedos les han causado mucho daño las lluvias.

Se teme una crisis agrícola.

Según una estadística publicada por la Dirección general de Aduanas, la importación en Francia de vinos españoles durante los seis primeros meses de 1910, se eleva á 35.910 hectólitros.

En igual período de 1909 y 1908 alcanzó dicha importación 21.523 y 26.101 hectólitros, respectivamente.

Ha presentado la renuncia del cargo de Secretario del Ayuntamiento de esta villa, el Sr. D. Daniel González, habiéndose nombrado para sustituirle con el carácter de interino al probado é inteligente oficial primero D. Matías Bayón Gallego.

La Junta de Sanidad ha acordado poner en vigor las medidas higiénicas que en épocas análogas se tomaron para prevenir cualquiera enfermedad contagiosa que se presentare.

Lo que es preciso que se hagan cumplir bien y se vigile mucho, y aún con todas las medidas por rigurosas que sean mientras tengamos por fuerza que beber agua del río el peligro será muy grande.

¿Y ha propósito, qué hay de las Fuentes? se ha terminado ya el estudio, y se sacarán pronto á suabasta?

Se ha presentado una epidemia en los pimentares que les destruye por completo, siendo ya muchos los hortelanos que han tenido que arrancar las plantas, sería conveniente mandaran á persona perita el estudio de esta epidemia.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PIEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

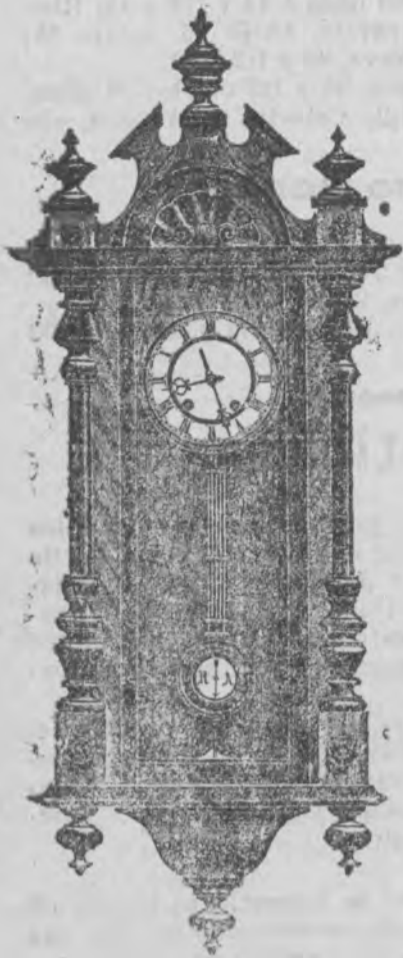
Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

# Sección de Anuncios

## Relojería, Bisutería y Óptica

DE

### CELESTINO DE JUANA



Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 DÍAS CUERDA, Insuperables, Horóscopo, Cronómetros, Sinus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas y abanicos de señora.

Pendientes en oro chapado y Doublé, abridores de oro para niñas. Imperdibles, dijes, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, Peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

¡¡¡No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!!

Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros.

Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Órganos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, Mercado del Trigo---PEÑAFIEL

### LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. — Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas  
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía  
BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y apiladoras Mc. Cormick—Trilladoras a vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos a quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

### Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico DE Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,  
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media a una y de siete y media a nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

### Abonos Químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS  
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes; aplicados de una manera regular, a las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados, y para los semilleros de toda clase de Hortalizas.  
Pidanse prospectos detallados a

Pedro de la Villa y Portillo.—PEÑAFIEL

## PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

Pinturas preparadas Inglesas

EN MAS DE 25 COLORES

LISTAS PARA USARSE

SECAN PRONTO

DURADERAS

ECONÓMICAS

ACEITE LINAZA.—BARNICES

PINTURAS EN POLVO.—DROGAS PARA  
LAS ARTES, LA INDUSTRIA  
Y EL COMERCIO



CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallos formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Lejía Liquida Francesa

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas; ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo

Por mayor, precios muy económicos